

# **Jornada Mundial de la Juventud 2023**

## **Arquidiócesis de Galveston-Houston**

### **Oficina de Jóvenes Adultos y Pastoral Universitaria**

#### **¿Qué es la Jornada Mundial de la Juventud?**

La Jornada Mundial de la Juventud es un evento iniciado por San Juan Pablo II en 1985 y tiene como objetivo reunir a jóvenes católicos de todo el mundo durante varios días de oración, catequesis y comunidad. El evento generalmente ocurre una vez cada 3 años, y la ubicación cambia cada vez para que los peregrinos puedan visitar nuevas partes del mundo. El Papa siempre asiste junto con muchos obispos, sacerdotes y religiosos de todo el mundo. La Jornada Mundial de la Juventud suele atraer entre 500,000 y 2 millones de jóvenes de todo el mundo. Es una verdadera experiencia de la Iglesia universal.

#### **¿Qué sucede en la Jornada Mundial de la Juventud?**

Hay varias actividades claves que ocurren dentro del evento de la Jornada Mundial de la Juventud.

- **Sesiones Catequéticas Matutinas:** En las mañanas durante la Jornada Mundial de la Juventud, reúnete con jóvenes que hablan tu idioma para sesiones de catequesis dirigidas por obispos, sacerdotes y oradores católicos populares. Estas sesiones incluyen música, testimonios, misa y otras devociones.
- **Tiempo Libre para Explorar:** La Jornada Mundial de la Juventud se mueve de lugares con cada ofrenda como una oportunidad para que los jóvenes católicos se sumerjan en una cultura que no es la suya. Una parte importante del viaje de la JMJ incluye tiempo libre para explorar la ciudad local y aprender más sobre el país anfitrión.
- **Vía Crucis con el Papa Francisco:** Durante cada Jornada Mundial de la Juventud, el Papa guía a los peregrinos de la JMJ en una meditación sobre las Estaciones de la Cruz. Esta meditación suele incluir una recreación que refleja la cultura del país anfitrión. La cruz utilizada en esta meditación es un icono de la Jornada Mundial de la Juventud.
- **Caminata de Peregrinación:** El sábado de la JMJ, los participantes se embarcan en una verdadera peregrinación caminando entre 7 y 15 millas para llegar al sitio de la Vigilia Nocturna. La caminata es un momento de esfuerzo físico que une a los peregrinos de hoy en día con los peregrinos del día de Jesús que caminaban a Jerusalén para varias fiestas, especialmente la Pascua.
- **Vigilia Nocturna:** Con todos los 500,000 a 2 millones de peregrinos en un solo lugar, la vigilia nocturna es una verdadera experiencia. Peregrinos de todo el mundo primero se reúnen en un momento de oración con Adoración Eucarística, presidida por el Papa Francisco, seguido de una noche bajo las estrellas.
- **Misa de clausura con el Papa Francisco:** El domingo por la mañana, únete al Papa Francisco y a tus compañeros peregrinos para la Misa de clausura de la Jornada Mundial de la Juventud. Esta se celebra en el mismo campo de la vigilia nocturna.

La Jornada Mundial de la Juventud es un momento de encuentro con la Iglesia universal. ¡Es verdaderamente una experiencia bendecida en la que todo joven debería embarcarse! ¡Por favor únete a nosotros!

### ¿Cuándo es la JMJ 2023?

JMJ: 1-6 de agosto de 2023

### ¿Dónde es la JMJ 2023?

Lisboa, Portugal

### ¿Cuál es el tema de la Jornada Mundial de la Juventud?

"María se levantó y partió sin demora." -Lucas 1, 39



### ¿Quién debe venir con la Arquidiócesis de Galveston-Houston?

El viaje de la Arquidiócesis está abierto a todos los jóvenes adultos (de 18 a 39 años). Este será un viaje bilingüe en el que se hablará inglés/español durante todo el viaje.

El viaje será dirigido por el personal de la Arquidiócesis:

- Angie Pometto, Directora, Oficina de Jóvenes Adultos y Pastoral Universitaria
- Thalía Romero, Directora Asociada, Oficina de Jóvenes Adultos y Pastoral Universitaria

También nos acompañarán 2 sacerdotes arquidiocesanos (por determinar). Los sacerdotes nos guiarán en la Misa diaria, ofrecerán la confesión durante el viaje y caminarán con nosotros en esta peregrinación.

Estamos trabajando con la empresa *Verso Pilgrimage* para hacer planes para este viaje. Todos los pagos se realizarán directamente a *Verso*. El personal de *Verso* está disponible para responder preguntas más específicas sobre el viaje. Pueden encontrar información sobre *Verso* en:

<https://versoministries.com/archgh>.

### Inscripción a la JMJ 2023

Hay dos opciones de viajes organizados por la Arquidiócesis de Galveston-Houston.

- **Viaje extendido (14 días):** 26 de julio – 7 de agosto de 2023: \$3,494 (paquete terrestre)
  - Incluye días en Madrid, Toledo, Ávila y Fátima antes del inicio de la JMJ
- **Viaje básico (10 días):** 30 de julio – 7 de agosto de 2023: \$2,575 (paquete terrestre)
  - Incluye un viaje a Fátima antes de que comience la JMJ

¡Esos 4 días adicionales son importantes! ¡Animamos a todos los peregrinos a que consideren seriamente el viaje extendido!

Este costo incluye:

- Todos los alojamientos (hoteles de 3 o 4 estrellas)
- Mayoría de las comidas (Almuerzo por su cuenta-Día libre en Madrid)
- Cuotas de inscripción a la JMJ
- Transporte terrestre en excursiones de un día (Madrid, Toledo, Ávila y Fátima)
- Los beneficios posteriores a la salida del plan grupal *Student Deluxe de Travel Insured International* han sido comprados por Verso en nombre de cada peregrino (solo residentes de EE. UU.)

Este costo NO incluye:

- Vuelo
- Cualquier comida no incluida en el itinerario y bebidas en las comidas
- Tarifas de pasaporte o visa (más información pronto)
- Tarifas de equipaje
- Transporte público cuando lleguemos a Lisboa
- Seguro de viaje (común entre todos los viajeros)
- Cualquier prueba de COVID o vacunas requeridas
- Propinas para el director de la peregrinación, guía(s), conductor(es) y comidas

Todos los peregrinos serán responsables de comprar su propio transporte aéreo. También se alentará a todos los peregrinos a comprar una póliza de protección de viaje (más detalles a continuación).

Los detalles completos del itinerario están disponibles en línea en <https://VersoMinistries.com/ArchGH>.

### **Pagos de la JMJ**

Para inscribirse, se requiere un depósito de \$300. La cantidad restante adeuda se cobrará en 7 puntos a lo largo del año. ¡Inscríbete temprano para cumplir con el cronograma y mantener los pagos más pequeños! Todos los pagos vencen en su totalidad el 1 de abril de 2023.

<b>Pago</b>	<b>Fecha</b>	<b>Cantidad-viaje extendido</b>	<b>Cantidad- Viaje básico</b>
<b>Depósito</b>	<b>Al inscribirse</b>	<b>\$300</b>	<b>\$300</b>
<b>#2</b>	<b>1 de junio de 2022</b>	<b>\$525</b>	<b>\$386</b>
<b>#3</b>	<b>1 de agosto de 2022</b>	<b>\$525</b>	<b>\$386</b>
<b>#4</b>	<b>1 de octubre de 2022</b>	<b>\$525</b>	<b>\$386</b>
<b>#5</b>	<b>1 de diciembre de 2022</b>	<b>\$525</b>	<b>\$386</b>
<b>#6</b>	1 de febrero de 2023	\$525	\$386
<b>#7</b>	1 de abril de 2023	\$569 (saldo final)	\$345 (saldo final)

Verso ha pedido que todos los peregrinos paguen lo que se debe antes del **1 de enero de 2023**. Esa cantidad está resaltada arriba. Si no ha completado este pago a Verso, haga lo necesario para realizar ese pago lo antes posible.

***Todos los pagos vencen en su totalidad el 1 de abril de 2023.***

## **Hacer pagos**

Los pagos se realizarán directamente a *Verso Ministries* y se pueden realizar mediante cheque o tarjeta de crédito (con cargo).

- Para **pagos con cheque**, haga los cheques a nombre de "Verso Ministries, LLC" e incluya el número de reserva que figura en la parte superior de la factura en la línea de notas. Envíe los pagos con cheque por correo a Verso Ministries, P.O. Box 986, Notre Dame, IN, 46556.
- También se aceptan **pagos con tarjeta de crédito** con una tarifa de procesamiento del 3.5%. Para pagar con tarjeta de crédito, llame a la oficina de Verso Ministries al (574) 383-9396 durante el horario comercial. Su horario comercial es de lunes a jueves de 9:00 a. m. a 4:00 p. m. CT y viernes de 9:00 a. m. a 3:00 p. m. CT.

## **Política de cancelaciones**

Todas las cancelaciones deben enviarse a *Verso Ministries* por escrito y recibirse por correo electrónico o postal. Cualquier reembolso, según corresponda, se procesará en función de la fecha del sello del correo electrónico o correo recibido. Los gastos de cancelación se cobrarán por persona y por reserva. Se aplican tarifas de cancelación a los peregrinos individuales que cancelan su reserva y a grupos si se reduce el número original de peregrinos y se modifica el tamaño del grupo.

Las cancelaciones son posibles en cualquier momento, pero los reembolsos están sujetos a tarifas de cancelación según las tarifas que se indican aquí.

Después del depósito: se retiene el depósito (\$300 por persona)

1 de mayo de 2022 – 30 de junio de 2022: \$1,000 por persona

1 de julio de 2022 – 30 de septiembre de 2022: \$1,500 por persona

1 de octubre de 2022 – 31 de diciembre de 2022: \$2,500 por persona

1 de enero de 2023 – 31 de marzo de 2023: \$3,500 por persona

1 de abril de 2023 o después: 100% del costo del viaje (no se otorga reembolso)\*

Cualquier cargo de cancelación incurrido por otros proveedores o vendedores (alojamiento, transporte terrestre, boletos, inscripción a la JMJ, etc.) puede sumarse a los cargos administrativos que se enumeran aquí. Todas las excursiones opcionales, opciones de viaje, extensiones previas y posteriores, traslados privados y noches de hotel adicionales no son reembolsables 180 días o menos antes de la salida, a menos que se indique lo contrario.

\*Si alguien necesita cancelar después de esta fecha, puede haber oportunidades para encontrar a alguien del mismo género para ocupar su lugar. Todavía estamos trabajando con Verso para finalizar eso.

## **Seguro de viaje**

Recomendamos encarecidamente que todos los peregrinos compren protección de viaje. La protección para viajes no es solo para su tranquilidad, sino que ayuda a protegerlo a usted y a sus acompañantes de emergencias imprevistas, que siempre parecen ocurrir en el peor momento posible. En caso de emergencias, tanto antes como durante sus viajes, además de otras circunstancias, como demoras en el viaje, pérdida de equipaje, conexión(es) perdida(s) y mucho más, la protección para viajes puede ayudar.

Al inscribirse, recibirá una cotización de protección de viaje. Si tiene alguna pregunta con respecto a su cotización, llame a la empresa emisora. Si necesita una cotización actualizada o nueva, comuníquese con nosotros a [wyd@versoministries.com](mailto:wyd@versoministries.com) o llámenos al 574-383-9396. ¡Estamos encantados de ayudarle!

# STUDENT DELUXE

## GROUP TRAVEL PROTECTION

### SCHEDULE OF INSURANCE COVERAGE AND OTHER NON-INSURANCE SERVICES

Benefit	Maximum Limit
Trip Cancellation**	Trip Cost*
Trip Interruption**	150% of Trip Cost
Travel Delay – 6 hours	\$750 (\$150/day)
Missed Connection – 3 hours	\$500
Baggage/Personal Effects	\$1,500
Baggage Delay – 24 hours	\$300
Non-Medical Emergency Evacuation	\$150,000
Accident & Sickness Medical Expense	\$25,000
Emergency Medical Evacuation, Medical Repatriation & Return of Remains	\$100,000
Cancel for Any Reason (CFAR)***	Optional
Non-Insurance Worldwide Emergency Assistance Services	Included

Coverages may vary and not all coverage is available in all jurisdictions.  
 \* Subject to the maximum benefit amount of \$10,000.  
 \*\* For \$0 Trip Cost, there is no Trip Cancellation and Trip Interruption is limited to \$500 return air only.  
 \*\*\* CFAR coverage is up to 75% of the nonrefundable trip cost (subject to \$10,000 maximum). CFAR is optional and available for purchase at the individual level. Trip cancellation must be 48 hours or more prior to scheduled departure. CFAR is available if purchased at the time of original plan purchase and with, or before your final payment for your trip, and you paid your Travel Supplier for the full cost for all non-refundable trip costs for your trip prior to your cancellation of your trip. For \$0 Trip Cost there is no CFAR. This benefit is not available to residents of New York State.

### PER PERSON RATES

Cost of Trip	Rates	With CFAR*	Cost of Trip	Rates	With CFAR*
\$0	\$7	N/A	\$4,001 - \$4,500	\$121	\$181.50
\$1 - \$200	\$12	\$18.00	\$4,501 - \$5,000	\$135	\$202.50
\$201 - \$400	\$17	\$25.50	\$5,001 - \$5,500	\$149	\$223.50
\$401 - \$600	\$21	\$31.50	\$5,501 - \$6,000	\$163	\$244.50
\$601 - \$800	\$25	\$37.50	\$6,001 - \$6,500	\$177	\$265.50
\$801 - \$1,000	\$30	\$45.00	\$6,501 - \$7,000	\$190	\$285.00
\$1,001 - \$1,500	\$41	\$61.50	\$7,001 - \$7,500	\$204	\$306.00
\$1,501 - \$2,000	\$54	\$81.00	\$7,501 - \$8,000	\$218	\$327.00
\$2,001 - \$2,500	\$68	\$102.00	\$8,001 - \$8,500	\$233	\$349.50
\$2,501 - \$3,000	\$81	\$121.50	\$8,501 - \$9,000	\$247	\$370.50
\$3,001 - \$3,500	\$94	\$141.00	\$9,001 - \$10,000	\$261	\$391.50
\$3,501 - \$4,000	\$108	\$162.00			

The above rates are for trips up to 30 days – for each day over 30 add \$3.00 per person per day.  
 \*Cancel For Any Reason (CFAR) benefit not available to residents of New York State  
 All of the above rates are for the plan which includes insurance and non-insurance services.

**Verso Ministries comprará los beneficios posteriores a la partida del plan *Student Deluxe Group Plan de Travel Insured International* en nombre de todos los peregrinos (solo en EE. UU.).**

- Los peregrinos tienen la opción de actualizar su protección de viaje a planes que incluyen cobertura de cancelación de viaje, cancelación por cualquier motivo y otros beneficios.
- Pulsen [aquí](#) para revisar el folleto de descripción general del plan.
- Pulsen [aquí](#) para revisar el documento del plan detallado.

**A continuación, hay enlaces que le permitirán comprar el Plan de protección de viajes grupales deluxe para estudiantes con o sin cobertura de cancelación por cualquier motivo para su viaje.** Las tarifas se basan en el costo total del viaje y no en la edad. Deberá ingresar el costo total de su viaje y realizar su compra antes del pago final del viaje en el Plan *Student Deluxe* para calificar para la exención de condiciones médicas preexistentes y la cobertura Cancelar por cualquier motivo\*. Consulte el marketing del plan grupal para conocer las tarifas y el cronograma de coberturas, luego pulse en el enlace para comprar.

### Enlaces de compra de pólizas (elija uno):

- [JMJ 2023 TII Plan Deluxe Grupo Estudiantes](#)
- [JMJ 2023 TII Plan Deluxe para grupos de estudiantes con cobertura de cancelación por cualquier motivo](#)
- **Nota:** los enlaces anteriores son específicos para la peregrinación de su grupo.

Con un plan de *Travel Insured International*, tendrá una valiosa cobertura de protección para viajes que viaje con usted. Recomendamos a todos los peregrinos que viajen con *Verso Ministries* que consideren comprar protección de viaje para ayudar a protegerlo a usted y a sus inversiones de viaje.

Si tiene preguntas sobre el plan, la cobertura o los procedimientos, comuníquese con el servicio de asistencia para grupos en *Travel Insured* 844 440 8113 o visite [www.travelinsured.com/support](http://www.travelinsured.com/support).

La **Arquidiócesis de Galveston-Houston** también sugiere que los peregrinos compren el paquete de seguro de viaje de *Cancelar por cualquier motivo*. No es obligatorio, pero es muy recomendable.

También se recomienda encarecidamente que compren el seguro teniendo en cuenta el costo de su vuelo (\$600-\$1,500).

Si va a comprar el seguro de *Cancelar por cualquier motivo*, debe comprarlo antes de realizar su pago final a Verso. La fecha límite final para contratar este seguro extra es el **29 de marzo de 2023**.

### **Pasaportes/Visas**

Asegúrese de planear llevar su pasaporte válido y actualizado con usted en el viaje. Manténgalo con su billetera en todo momento.

- **Tome una foto** de su pasaporte en su teléfono inteligente para tener una copia de respaldo en caso de que pierda o le roben su copia física.
- Si no tiene pasaporte, inicie su solicitud [aquí](#).
- Si su pasaporte está vencido (**la fecha de vencimiento debe ser DESPUÉS del 8 de febrero de 2024**), renueve su solicitud [aquí](#). Tenga en cuenta que el procesamiento de rutina demora de 6 a 8 semanas, así que comience lo antes posible (hay opciones aceleradas si lo necesita más rápido).

**No se requiere una visa** para viajar a **Portugal** para ciudadanos estadounidenses o canadienses.

Debido a los acuerdos de viaje entre la Unión Europea y los EE. UU., los ciudadanos estadounidenses pueden disfrutar de viajes internacionales a cualquier país Schengen **sin solicitar una visa**, y esto incluye a **España**. Como ciudadano estadounidense, puede disfrutar de viajes sin visa a España por hasta 90 días.

Si no es ciudadano estadounidense, se recomienda encarecidamente que se comunique con su embajada para preguntar si necesitará una visa para viajar a España o Portugal para el evento de la Jornada Mundial de la Juventud.

### **Reuniones de preparación de la JMJ 2023**

La Arquidiócesis de Galveston-Houston organizará 4 reuniones de preparación previas a la Peregrinación de la Jornada Mundial de la Juventud en agosto de 2023. Guarde la fecha y planee unirse a nosotros:

<b>Reunión</b>	<b>Fecha</b>	<b>Locación/Notas</b>
#1	jueves, 19 de mayo de 2022	En línea
#2	miércoles, 7 de septiembre de 2022	En línea
#3	<b>lunes, 23 de enero de 2023</b>	En persona en la Cancillería de <i>St. Dominic</i> , (Salón 140)
#4	sábado, 6 de mayo de 2023	En persona (Locación por determinar)*

Estas reuniones se utilizarán para compartir información y detalles sobre el viaje y garantizar que todos los peregrinos estén bien preparados con vuelos, pasaportes y visas, listas de empaque, etc. Estas reuniones también serán una oportunidad para que los peregrinos comiencen a conocerse y construir comunidad.

\*La reunión final se llevará a cabo en persona un sábado. Incluirá una peregrinación aquí en Houston que incluirá caminar, hacer comunidad, orar y visitar un lugar sagrado. Más detalles próximamente.

### **Compra de vuelos**

¡AHORA es el momento de comprar su vuelo para la Jornada Mundial de la Juventud 2023! Utilice los detalles a continuación para programar su vuelo.

#### **Horarios designados de llegada y salida**

##### **Información de vuelo del itinerario extendido**

###### **Información de llegada**

Llegada para el: 27 de julio de 2023

Hora de llegada: antes de las 4:00pm

Aeropuerto de llegada: Aeropuerto Adolfo Suárez Madrid-Barajas (MAD)

Traslado de llegada: Los peregrinos serán trasladados en grupos según la hora de llegada desde el aeropuerto hasta el hotel en Madrid.

***\*Si elige volar a Lisboa (LIS), usted es responsable de llegar a Madrid a la hora designada que se indica arriba.***

###### **Información de salida**

Salida: 7 de agosto de 2023

Hora de salida: Después de las 7am

Aeropuerto de salida: Lisboa (LIS)

Traslado de salida: Los peregrinos que partan el 7 de agosto serán trasladados en un solo grupo al aeropuerto.

***\*Si elige volar desde Madrid (MAD), usted es responsable de llegar a Madrid después de la hora designada que se indica arriba.***

##### **Información del vuelo del itinerario básico**

###### **Información de llegada**

Llegada para el: 30 de julio de 2023

Hora de llegada: antes de las 4:00pm

Aeropuerto de llegada: Lisboa (LIS)

Traslado de llegada: Los peregrinos que lleguen el 30 de julio serán trasladados en un solo grupo desde el aeropuerto al hotel.

###### **Información de salida**

Salida: 7 de agosto de 2023

Hora de salida: Después de las 7am

Aeropuerto de salida: Lisboa (LIS)

Traslado de salida: Los peregrinos que partan el 7 de agosto serán trasladados en un solo grupo al aeropuerto.

## **Asignaciones de habitaciones**

Al completar su formulario de viajero, cada peregrino tiene la oportunidad de elegir un compañero de habitación para el viaje. Esta información se le da a *Verso*, sin embargo, las asignaciones finales de alojamiento serán completadas por el personal de la Arquidiócesis (Angie y Thalía). Asegúrese de haber completado correctamente el formulario de viaje por *Verso*. Si tiene alguna pregunta o cambio, comuníquese con Angie para informarle.

## **Recaudación de fondos**

Los detalles sobre las oportunidades de recaudación de fondos están disponibles en el Paquete de recaudación de fondos de *Verso Ministries*. Lea y siga las guías en ese paquete para buscar algunas opciones de recaudación de fondos. La primera opción para recaudar fondos es escribir cartas a amigos/familiares y pedirles que lo apoyen en su viaje. Asegúrese de incluir las razones espirituales por las que desea realizar este viaje cuando solicite ayuda. Es posible que tengamos algunas otras oportunidades para recaudar fondos a través de la oficina. Si está interesado, comuníquese con Thalía Romero en [tr Romero@archgh.org](mailto:tr Romero@archgh.org).

## **Acuerdo de viaje**

Formulario de renuncia y liberación entregado por *Verso* a todos los peregrinos. Todos los peregrinos deben aceptar cumplir con las reglas del grupo y seguir las instrucciones de los líderes del grupo. Es bueno que todos los peregrinos lean ese documento en su totalidad, ya que este se trata de una simplificación de lo que dice. A cualquier persona que infrinja gravemente este acuerdo se le puede pedir que abandone el viaje/país por su propia cuenta.

Este formulario también es una exención de responsabilidad. Cubriremos en futuras reuniones algunos consejos y formas de tomar decisiones inteligentes mientras viaja al extranjero. Queremos mantener a todos a salvo durante el viaje, pero algo de eso depende de usted y de las decisiones que tome. El acuerdo de viaje firmado **debe entregarse a Verso antes del 20 de enero de 2023**. El enlace para firmar este documento digitalmente se enviará a todos los peregrinos por correo electrónico desde *Verso Ministries*.

## **Formulario de ingreso a la JMJ**

Cuando se viaja con un grupo tan grande, es importante planificar algunos sistemas de seguridad y comunicación. También será importante que tengamos algunos detalles básicos e información personal de todos los peregrinos para usar en caso de emergencia mientras estamos en el extranjero. Tómese unos minutos y complete esta **encuesta** para compartir esta información con los líderes de grupo: <https://forms.gle/kvr5yWlr5WGPXd979>. Toda esta información se mantendrá confidencial. Este formulario debe llenarse y completarse antes del **30 de noviembre**.

## **Lista de empaque**

Una lista de empaque completa está disponible a través de *Verso Ministries* aquí: [Preparación para la Jornada Mundial de la Juventud 2023 - Verso Ministries](#) (Enlace también disponible en [www.archgh.org/wyd2023](http://www.archgh.org/wyd2023)). Se recomienda que los peregrinos revisen cuidadosamente esa lista por su cuenta.

Sin embargo, algunos elementos a tener en cuenta incluyen:



- **Detergente de viaje** para que pueda lavar fácilmente su ropa a mano (especialmente para aquellos en un viaje prolongado). Realmente no recomendamos traer un atuendo para cada día. En su lugar, traiga un par de conjuntos y simplemente lávelos en un fregadero o tina.
- **Un tendedero y pinzas** para que sea más fácil secar la ropa lavada a mano.
- **Saco de dormir compacto de micropolar y almohada pequeña** para tu noche bajo las estrellas. A algunos peregrinos también les gusta llevar una balsa hinchable para esta ocasión o para usar todas las noches si no van a alojarse en un hotel.
- **Lona resistente.** Esas lonas azules que puedes encontrar en *Home Depot* o *Lowe's* serán muy útiles en la Vigilia al aire libre. Puedes compartirlo con otros cuatro o cinco peregrinos, y hará que dormir afuera sea mucho más cómodo. Confía en nosotros, ¡te alegrarás de haber traído una!
- **Enchufe adaptador ([como este](#)) y adaptador USB** para enchufes europeos. ¡Traiga también el cargador de su teléfono y auriculares!
- **Dinero para gastar.** Puede obtener euros en su banco local antes de partir, o puede traer efectivo, una tarjeta de crédito o débito, o todo lo anterior.
- **Radio portátil AM/FM con auriculares.** Todos los eventos de la Jornada Mundial de la Juventud se transmiten por radio, así que vamos a la vieja escuela en este caso. ¡Es increíblemente útil si quieres escuchar al Papa en tu idioma nativo! Puedes encontrar una radio portátil en [Amazon](#).
- **Riñonera o bolsa pequeña antirrobo.** No importa a dónde vaya, nunca puede ser demasiado cuidadoso con su dinero, identificación y pasaporte, especialmente cuando estará en medio de multitudes masivas. Si trae una bolsa en lugar de un cinturón de dinero, absolutamente no lo pierda de vista. Si trae un cinturón de dinero, úselo debajo de la ropa y no se lo quite excepto para ducharse.
- **Items to trade with other pilgrims.** A popular thing to do is trade items with other pilgrims from all over the world. Bring small trinkets representing your country (or state) or religious items such as keychains, bracelets, pins, magnets, rosaries, religious medals, or prayer cards. Small and lightweight is key since you the more you bring, the more you can trade! Country-themed items are also really popular. Anything that has a U.S. (or Texas) flag will be a hot item. Some pilgrims even trade shirts, hats, flags, and other larger items. **Objetos para intercambiar con otros peregrinos.** Una cosa popular que hacer es intercambiar artículos con otros peregrinos de todo el mundo. Traiga pequeñas baratijas que representen a su país (o estado) o artículos religiosos como llaveros, pulseras, prendedores, imanes, rosarios, medallas religiosas o tarjetas de oración. ¡Pequeño y liviano es la clave ya que cuanto más trae, más puede comerciar! Los artículos con temas de países también son muy populares. Cualquier cosa que tenga una bandera de EE. UU. (o Texas) será popular. Algunos peregrinos incluso intercambian camisetas, sombreros, banderas y otros artículos más grandes.
  - La **Arquidiócesis de Galveston-Houston** planea proporcionar a cada peregrino un artículo intercambiable. Si tiene sugerencias sobre lo que debería ser este artículo, hágaselo saber a Angie.

### Avisos sobre Covid: España y Portugal

**PORTUGAL:** A partir del 1 de julio de 2022, los pasajeros que ingresen al territorio nacional (incluidas Azores y Madeira) ya **no están obligados** a presentar prueba de una prueba con resultado negativo para

COVID-19 o presentar un certificado digital COVID-UE o vacunación o recuperación certificado emitido por terceros países, aceptado o reconocido en Portugal. [COVID-19 | Porto Santo Airport \(ana.pt\)](#)

**ESPAÑA:** Los ciudadanos estadounidenses pueden viajar desde los Estados Unidos a España si demuestran que están vacunados contra el COVID-19, o tienen un certificado de recuperación, o muestran un resultado negativo en una prueba de diagnóstico (NAAT o RAT) realizada dentro de las 72 horas anteriores a la salida a España para una NAAT (p. ej., prueba PCR) o dentro de las 24 horas anteriores a la salida a España para una RAT (p. ej., prueba rápida de antígeno). [COVID-19 Information - U.S. Embassy & Consulate in Spain and Andorra \(usembassy.gov\)](#)

### **Sacerdotes-Carta de idoneidad**

Todos los sacerdotes que viajen con la Arquidiócesis de Galveston-Houston necesitarán una carta de idoneidad para poder participar en los eventos litúrgicos de la Jornada Mundial de la Juventud. Comience el proceso para obtener esa carta y envíela a Angie tan pronto como la tenga.

### **Celulares y Wifi en Europa**

Casi todos los dispositivos móviles modernos son compatibles con las redes celulares europeas, por lo que debería poder usar su teléfono en países europeos sin interrupción. La forma más fácil de usar su teléfono estadounidense en Europa es agregar un plan de datos internacional a su servicio móvil actual; todos los operadores principales le permiten hacer esto. Simplemente llámelos o conéctese en línea, y con gusto actualizarán su cuenta para que funcione con los operadores europeos con los que tienen acuerdos de servicio.

Europa es un gran continente donde las comunicaciones han avanzado de manera impresionante. Es por eso que mientras caminas por algunos de los países europeos, puedes encontrar WiFi gratis con bastante facilidad. Puede ser un desafío usar Wifi en los sitios oficiales de la JMJ debido a la gran cantidad de peregrinos que lo usarán.

### **Saludos portugueses**

Cuando viaja al extranjero, puede ser un desafío navegar a través de países donde no hablamos el idioma. En Lisboa, muchas personas hablarán inglés, pero aún se considera educado saber algunas frases comunes y saludar a las personas en su idioma nativo, cuando sea posible. Aquí hay algunas palabras para comenzar a aprender para nuestro tiempo en Portugal:

Oi/Olá	Hola.
Bom Dia	Buenos días.
Boa Tarde	Buenas tardes.
Boa Noite	Buenas noches.
Prazer	Un placer.
Por favor	Por favor.
De nada	De nada.
Obrigada/o	Gracias.
Você fala inglês?	¿Hablas inglés?
Onde fica o banheiro?	¿Dónde está el baño?

## **Grupos pequeños y líderes de grupos pequeños**

A cada peregrino se le asignará un pequeño grupo para el viaje. Cada grupo pequeño tendrá una persona como líder. Aquí hay algunas cosas que debe saber acerca de estos grupos:

### **Líderes de grupos pequeños:**

- Los Líderes de Grupos Pequeños se comunicarán diariamente con los peregrinos en sus grupos pequeños.
- Los Líderes de Grupos Pequeños serán responsables de asegurarse de que los peregrinos en sus grupos pequeños estén presentes en los autobuses y en los hoteles durante todo el viaje.
- Los líderes de grupos pequeños crearán un canal en la cuenta de *Slack* solo para que su grupo se comunique.

### **Grupos pequeños:**

- Los peregrinos deben saber quién es su líder de grupo pequeño y tener su información de contacto en sus teléfonos.
- Los peregrinos no necesariamente necesitan permanecer con su pequeño grupo mientras viajan.
- Los peregrinos deben informar al líder de su grupo pequeño sobre cualquier problema que surja durante el viaje.

## **Próximos pasos**

Verso seguirá enviando boletines por correo electrónico a todos los peregrinos. Estos boletines tienen sugerencias para oraciones, consejos para visitar Portugal y otra gran información. Aproveche este tiempo para continuar viviendo una vida de oración activa para que el viaje sea una verdadera peregrinación en la que busquemos encontrarnos con Cristo de una manera nueva.

## **Madrid - hotel**

### ***Madrid - Abba Madrid Hotel***

Nombre del Hotel: Abba Madrid Hotel

Dirección: Av. de América, 32, 28028 Madrid, España

Teléfono: +34 915 42 04 00

Fecha de entrada: 27 de julio de 2023

Fecha de salida: 30 de julio de 2023

## **Lisbon - Hotel**

### ***Lisbon - Melia Lisboa Oriente***

Nombre del hotel: Melia Lisboa Oriente

Dirección: Av. Dom João II, 1990-083 Lisboa, Portugal

Teléfono: +351 21 893 0000 +351 21 893 0000

Fecha de entrada: 30 de julio de 2023

Fecha de salida: 7 de agosto de 2023

# Arquidiócesis de Galveston-Houston

## Jornada Mundial de la Juventud información de *Slack*

*Escanee aquí para unirse antes del 18 de febrero (el código QR vencerá esa fecha)*



### **#general:**

- Anuncios destinados a todos los peregrinos.
- Mensajes positivos y edificantes para todos los peregrinos.
  - Peticiones de oración.

### **Líderes de grupo:**

- ¡Crea un canal separado solo para su grupo!
- Invite a los miembros de su grupo a unirse a ese canal.
- Envíe cualquier/todos los mensajes necesarios para la comunicación del grupo antes, durante o después del viaje.